



HINWEISE UND ALLGEMEINE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Einleitung

Dieses Handbuch wurde vom Hersteller **Fantic Motor** als Anleitung für **Fantic Motor** Vertriebspartner und deren Fachpersonal verfasst. Es setzt voraus, dass alle Anwender dieser Reparatur- und Wartungsanleitung für **Fantic Motor** Fahrzeuge über ausreichende Grundkenntnisse der Prinzipien und mechanischen Abläufe bezüglich der Reparaturtechniken für Fahrzeuge verfügen. Ohne derartige Grundkenntnisse könnten die Reparatur- oder Wartungseingriffe fehlerhaft ausgeführt werden oder eine Gefährdung darstellen.

Fantic Motor arbeitet an der kontinuierlichen technischen Verbesserung seiner Produkte. Eventuelle grundsätzliche Änderungen der technischen Eigenschaften der Fahrzeuge und Reparaturverfahren werden allen **Fantic Motor** Vertriebspartner mitgeteilt und in zukünftige Ausgaben dieses Handbuchs übernommen.

- i Fantic Motor behält sich jedoch das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung die technischen Daten oder die Konstruktion der beschriebenen Modelle zu ändern, insofern diese nicht die in diesem Handbuch beschriebenen und dargestellten grundlegenden Eigenschaften betreffen.
- Das Werkstattpersonal muss dieses Handbuch lesen und sämtliche darin genannten Anweisungen genauestens einhalten. Der Hersteller haftet nicht für Personen- u./o. Sachschäden und Beschädigungen des Fahrzeugs, falls die in diesem Handbuch genannten Anweisungen nicht eingehalten werden.
- Dieses Dokument darf weder vollständig noch teilweise ohne vorherige Genehmigung durch Fantic Motor verkürzt oder übersetzt werden. Ohne ausdrückliche Freigabe durch den Hersteller dürfen Inhalte dieser Betriebsanleitung nicht vervielfältigt werden. Fantic Motor übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler oder Auslassungen. Alle Rechte vorbehalten.

Im Handbuch verwendete Bildzeichen

In diesem Handbuch finden Sie Hinweise und technische Beschreibungen, denen je nach Themenbereich folgende Symbole vorangestellt sind:

- Marnhinweis bezüglich des beschriebenen Arbeitsablaufs und der einschlägigen Sicherheitsvorschriften: Hinweis auf Arbeitsabläufe, die eingehalten werden müssen, um Schäden am Fahrzeug oder eine mögliche Unfallgefahr für das Werkstattpersonal zu verhindern.
- (i) Zusatzangabe zum beschriebenen Arbeitsablauf und zu den Eigenschaften des Fahrzeugs: Nützliche Informationen, um den Ablauf einfacher und verständlicher zu machen.
- Anziehdrehmomente: Hinweis auf ein oder mehrere Anzugsmomente für den betreffenden Arbeitsablauf.
- Messwert: Hinweis auf die Werte einer oder mehrerer Messungen, die eingehalten oder für den beschriebenen Arbeitsablauf vorgenommen werden müssen.
- Werkzeug: Hinweis für den Benutzer auf die Notwendigkeit, dass spezielle Geräte für den beschriebenen Arbeitsablauf verwendet werden müssen.
- Verbrauchsmaterial: Hinweis auf Markennamen, Typen u./o. Mengen von Verbrauchsmaterialien (z. B. Öl, Kraftstoff, Dichtmassen, Additive, usw.), die für den beschriebenen Arbeitsablauf verwendet werden müssen.

Die Angaben "rechts" und "links" beziehen sich grundsätzlich auf die Fahrtrichtung des Motorrads.





1 Sicherheitsvorschriften	9
2 Wartungsvorschriften	11
2.1 Wartung	11
2.2 Arbeitsvorbereitung	11
3 Kennzeichnung des Fahrzeugs	12
4 Ersatzteile	13
4.1 Dichtungen, Öldichtungen und O-Ringe	13
4.2 Unterlegscheiben, Plättchen und Splinte	
4.3 Lager und Öldichtungen	13
4.4 Sprengringe	13
5 Anzugsmomente	14
5.1 Anzugsmomente des Fahrzeugs	14
5.1.1 Anziehreihenfolge Fahrgestellteile	
5.2 Anzugsmomente Motor	
5.3 Allgemeine Anzugsmomente	
5.3.1 Allgemeine Spezifikationen der Anzugsmomente	
5.3.2 Konversionstabelle	
6 Technische Daten	
6.1 Technische Daten des Fahrzeugs	
6.2 Technische Daten des Motors	
7 Produkte	21
8 Planmäßige Wartung	
9 Routinewartung	24
9 Routinewartung	2 4
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands	24 24
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß	24 24 24
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse	24 24 25 25
9.1 Kontrolle des Motorölstands	24 24 25 25
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze	24 24 25 25 25
9.1 Kontrolle des Motorölstands	24 24 25 25 25 26
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse	24 24 25 25 25 26 26
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels	24 24 25 25 26 26
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse	24 24 25 25 26 26 26
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte	242425252626262727
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1 Elektrischer Schaltplan	242425252626262727
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte	24242525262626272728
9 Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1 Elektrischer Schaltplan 10.1.1 Farbcodierung der Kabel 10.1.2 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.3 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan	242425252626262727282828
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1.1 Farbcodierung der Kabel 10.1.2 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.3 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.4 Legende der Komponenten im Schaltplan	242425252626272728282930
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1.1 Farbcodierung der Kabel 10.1.2 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.3 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.4 Legende der Komponenten im Schaltplan 10.1.5 Stromlaufplan	24242525262627272828282930
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1 Elektrischer Schaltplan 10.1.1 Farbcodierung der Kabel 10.1.2 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.3 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.4 Legende der Komponenten im Schaltplan 10.1.5 Stromlaufplan 10.1.5 Kabelverlegung	24242525262627272828293032
9. Routinewartung 9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1 Elektrischer Schaltplan 10.1.1 Farbcodierung der Kabel 10.1.2 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.3 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.4 Legende der Komponenten im Schaltplan 10.1.5 Stromlaufplan 10.2 Kabelverlegung 10.3 Geräte und Stecker	242425252626262728282829303133
9.1 Kontrolle des Motorölstands 9.2 Kontrolle des Kühlflüssigkeitsstands 9.3 Kontrolle der Bremsbeläge auf Verschleiß 9.4 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Vorderradbremse 9.5 Kontrolle des Bremsflüssigkeitsstands am Hauptbremszylinder der Hinterradbremse 9.6 Kontrolle der Zündkerze 9.7 Einstellung der Vorderradbremse 9.8 Einstellung der Hinterradbremse 9.9 Spieleinstellung des Kupplungshebels 9.10 Einstellung der Gaszüge 10 Elektrische Anlage und Geräte 10.1 Elektrischer Schaltplan 10.1.1 Farbcodierung der Kabel 10.1.2 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.3 Legende der Farbcodierungen im Schaltplan 10.1.4 Legende der Komponenten im Schaltplan 10.1.5 Stromlaufplan 10.1.5 Kabelverlegung	24242525262626272728282930313131





10.3.3 Hupe	43
10.3.4 Kühlerlüfter	43
10.3.5 Zündspule	44
10.3.6 Zündkerze	45
10.3.7 - Kühlwassertemperatursensor	46
10.3.8 Saugrohr-Absolutdruck-Sensor	46
10.3.9 Signalgeber Getriebe in Neutralstellung	
10.3.10 Drosselklappenstellungssensor	
10.3.11 Drehzahlsensor	48
10.3.12 Schalter des Seitenständers	49
10.3.13 OBD-Diagnosestecker	
10.3.14 Motorsteuergerät	51
10.3.15 ABS-Sensor hinten	52
10.3.16 Blinker hinten rechts	53
10.3.17 Rückleuchte	54
10.3.18 Kennzeichenbeleuchtung	55
10.3.19 Blinker hinten links	
10.3.20 Bremslichtschalter hinten	
10.3.21 Massepunkt am Motor	
10.3.22 Minuspol der Batterie	
10.3.23 Pluspol der Batterie	
10.3.24 Starterrelais	
10.3.25 Startermotor	
10.3.26 Lichtmaschine	
10.3.27 Spannungsregler	
10.3.28 Kraftstoffstandgeber	
10.3.29 ABS-Modul	
10.3.30 Moduswahl-Stecker des ABS-Systems	
10.3.31 Kraftstoff-Einspritzdüse	
10.3.32 Linker Kombischalter	
10.3.33 Kombischalter links - Zusatzstecker	
10.3.34 Sicherungskasten	
10.3.35 Scheinwerfer	
10.3.36 Blinker vorne links	
10.3.37 Blinker vorne rechts	
10.3.38 Kombiinstrument	
10.3.39 Kombiinstrument - Zusatzstecker	
10.3.40 Kraftstoffreserve-Warnleuchte	
10.3.41 ABS-Sensor vorn	
10.3.42 Schrittmotor	
10.3.43 Programmierstecker des Einspritz-Steuergeräts	
10.3.44 Schaltrelais der Beleuchtung	
10.3.45 Schaltrelais des Kühlerlüfters	
10.3.46 Schaltrelais der Motorsensoren	
10.3.47 Kraftstoffpumpe	
10.3.48 Lambda-Sonde	
10.4 Sicherungen und Relais	
10.5 Batterie	
	O±





	10.5.1 Auswechslung der Batterie	81
	10.5.2 Hinweise zur Batterie	81
	10.6 Zündmodul	82
	10.6.1 Ausbau des Zündmoduls	82
	10.7 Kombiinstrument	82
	10.7.1 Ausbau des Kombiinstruments	82
	10.7.2 Einstellungen des Kombiinstruments	
	10.8 Zündung	
	10.8.1 Zündspule	
	10.8.2 Ausbau der Zündkerze	93
	10.8.3 Spannungsregler	94
	10.9 Kombischalter	
	10.9.1 Linker Kombischalter	
	10.9.2 Rechter Kombischalter	
11	L Diagnose	
	11.1 Diagnosebuchse und Anschluss der Messgeräte	96
	11.2 Fehlercodes	97
	11.2.1 Tabelle der Fehlercodes des Zündmoduls	97
	11.2.2 Tabelle der Fehlercodes des ABS-Moduls	120
12	2 Fahrwerk	
	12.1 Ausbau der Sitzbank	122
	12.2 Ausbau des Kennzeichenhalters	
	12.2.1 Ausbau des Kennzeichenhalters (Version Scrambler)	
	12.2.2 Ausbau des Kennzeichenhalters (Version Flat Track)	
	12.3 Ausbau des Sitzhecks	
	12.3.1 Ausbau des Sitzhecks (Version Scrambler)	
	12.3.2 Ausbau des Sitzhecks (Version Flat Track)	
	12.4 Ausbau der Beifahrerhaltegriffe	
	12.5 Ausbau der Seitenteile	
	12.5.1 Ausbau des linken Seitenteils	
	12.5.2 Ausbau des rechten Seitenteils	
	12.6 Ausbau des Luftfilters	
	12.6.1 Reinigung des Luftfilters	
	12.7 Ausbau der Verkleidungen und Luftleitverkleidungen	
	12.7.1 Ausbau der linken Luftleitverkleidung	
	12.7.2 Ausbau der rechten Luftleitverkleidung	127
	12.8 Ausbau des Kraftstofftanks	
	12.8.1 Ausbau der Abdeckung	
	12.8.2 Ausbau des gesamten Tanks	
	12.8.3 Ausbau des Tankdeckels	
	12.8.4 Ausbau der Tankverkleidung	
	<u>~</u>	
	12.8.5 Ausbau der Kraftstoffpumpe	
	12.8.6 Ausbau der Tankanzeige	
	12.9 Ausbau des vorderen Kotflügels und der Gabelprotektoren	
	12.9.1 Ausbau des vorderen Kotflügels	
	12.9.2 Ausbau der Gabelprotektoren	
	12.10 Ausbau des hinteren Kotflügels	132





12.11 Ausbau der Stoßdämpfer	133
12.11.1 Ausbau der Gabel	
12.11.2 Überholung der Gabel	
12.11.3 Auswechslung des Gabelöls	138
12.11.4 Ausbau des hinteren Stoßdämpfers	138
12.11.5 Ausbau des Gestänges	140
12.12 Ausbau der Lenkung	140
12.12.1 Ausbau des Lenkers	140
12.12.2 Ausbau der Gabelbrücken	140
12.12.3 Kontrolle und Einstellung des Lenkspiels	141
12.13 Ausbau der Gabel	
12.14 Ausbau der Antriebskette	143
12.14.1 Ausbau der Antriebskette	143
12.14.2 Spieleinstellung der Kette	143
12.14.3 Ausbau des Kettenrades	144
12.14.4 Ausbau des Ritzels	144
12.14.5 Ausbau der Kettenrolle	
12.15 Ausbau der Räder und Bremsscheiben	145
12.15.1 Ausbau des Vorderrades	145
12.15.2 Ausbau der Vorderrad-Bremsscheibe	145
12.15.3 Ausbau des Hinterrads	
12.15.4 Ausbau der Hinterrad-Bremsscheibe	145
12.15.5 Kontrolle der Radlager	
12.16 Ausbau der Fußrasten	147
12.16.1 Ausbau der Fahrer-Fußrasten	147
12.16.2 Ausbau der Beifahrer-Fußrasten	147
12.16.3 Ausbau der Rahmenplatte des linken Fahrerpedals	
12.16.4 Ausbau der Rahmenplatte des rechten Fahrerpedals	147
12.17 Ausbau des Ständers	148
12.17.1 Ausbau des Ständersensors	148
12.18 Ausbau der Bremsanlage	149
12.18.1 Ausbau der Bremsbeläge	
12.18.2 Ausbau des Vorderrad-Bremssattels	
12.18.3 Ausbau des Hinterrad-Bremssattels	
12.18.4 Ausbau des Vorderrad-Bremshebels	
12.18.5 Ausbau des Hinterrad-Bremshebels	
12.18.6 Ausbau des Vorderrad-Hauptbremszylinders	152
12.18.7 Ausbau des Hinterrad-Hauptbremszylinders	152
12.18.8 Entlüften der Bremsanlage	153
12.19 Ausbau der ABS-Anlage	154
12.19.1 Hydraulikplan der ABS-Anlage	
12.19.2 Ausbau des ABS-Moduls	155
12.19.3 Ausbau der vorderen ABS-Leitungen	156
12.19.4 Ausbau der hinteren ABS-Leitungen	
12.19.5 Ausbau des vorderen ABS-Sensors	
12.19.6 Ausbau des hinteren ABS-Sensors	
12.19.7 Ausbau des vorderen ABS-Impulsrads	159
12.19.8 Ausbau des hinteren ABS-Impulsrads	159





12.20 Ausbau der Auspuffanlage	160
12.20.1 Ausbau des Auspufftopfs	160
12.20.2 Ausbau der Lambdasonde	160
12.21 Ausbau der Kühlanlage	161
12.21.1 Funktionsschaubild des Kühlsystems	161
12.21.2 Ausbau des Kühlers	161
12.21.3 Ausbau des Lüfters	162
12.21.4 Ausbau des Ausdehnungsgefäßes	163
12.21.5 Thermostat	164
12.21.6 Überprüfung des Thermostats	165
12.21.7 Einbau des Thermostats	165
12.22 Ausbau der vorderen Leuchteneinheit	166
12.22.1 Ausbau des Frontscheinwerfers	166
12.22.2 Ausbau der vorderen Fahrtrichtungsanzeiger	167
12.22.3 Auswechslung der Lampen der Fahrtrichtungsanzeiger	167
12.23 Ausbau der hinteren Leuchteneinheit	168
12.23.1 Ausbau des Rücklichts (Version Scrambler)	168
12.23.2 Ausbau des Rücklichts (Version Flat Track)	169
12.23.3 Ausbau der hinteren Fahrtrichtungsanzeiger	170
12.23.4 Auswechslung der Lampen der hinteren Fahrtrichtungsanzeiger	170
12.25 Ausbau des Kupplungshebels	171
12.26 Ausbau der Rückspiegel	171
12.27 Ausbau des Gasgriffs	172
12.27.1 Ausbau des Gasdrehgriffs	172
12.27.2 Avalancian Cassilla	172
12.27.2 Ausbau der Gaszüge	1 Z
12.27.2 Auspau der Gaszuge	
3 Motor	173
3 Motor	173
3 Motor	173 173 175
3 Motor	173 173 175 176
3 Motor	
3 Motor	
3 Motor	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion und Nachschleifen der Ventilsitze	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion und Nachschleifen der Ventilsitze 13.4.10 Inspektion der Ventilführungen	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion und Nachschleifen der Ventilsitze 13.4.10 Inspektion der Ventilführungen 13.4.11 Messung der Breite der Ventilsitz-Kontaktflächen	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion und Nachschleifen der Ventilsitze 13.4.10 Inspektion der Ventilführungen 13.4.11 Messung der Breite der Ventilsitz-Kontaktflächen 13.4.12 Einbau des Zylinderkopfs	
13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfs 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.10 Inspektion der Ventilführungen 13.4.11 Messung der Breite der Ventilsitz-Kontaktflächen 13.4.12 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.13 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.14 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.15 Einstellung der Steuerzeiten	
3 Motor 13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfdeckels 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.10 Inspektion der Ventilführungen 13.4.11 Messung der Breite der Ventilsitz-Kontaktflächen 13.4.12 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.13 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.14 Einbau des Zylinderkopfs	
13.1 Ausbau des Motors 13.2 Wechsel von Motoröl und Motorölfilter 13.3 Motorölstand 13.4 Zylinderkopf und Ventil 13.4.1 Ausbau des Zylinderkopfdeckels 13.4.2 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.3 Zerlegen des Zylinderkopfs 13.4.4 Ausbau des Zylinderkopfs 13.4.5 Inspektion von Ventil und Ventilfeder 13.4.6 Inspektion von Kipphebel und Kipphebelwelle 13.4.7 Inspektion der Komponenten der Nockenwelle 13.4.8 Inspektion des Zylinderkopfs 13.4.9 Inspektion und Nachschleifen der Ventilsitze 13.4.10 Inspektion der Ventilführungen 13.4.11 Messung der Breite der Ventilsitz-Kontaktflächen 13.4.12 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.13 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.14 Einbau des Zylinderkopfs 13.4.15 Einstellung der Steuerzeiten	





13.5 Zylinder und Kolben	185
13.5.1 Ausbau des Zylinders	
13.5.2 Inspektion des Zylinderblocks	185
13.5.3 Ausbau des Kolbens	185
13.5.5 Einbau der Kolbenringe	187
13.5.6 Einbau des Kolbens	187
13.5.7 Einbau des Zylinderblocks	188
13.6 Kupplung, Antriebsrad, Freilauf, Ölpumpe und Getriebe	188
13.6.1 Ausbau des Laufrads der Wasserpumpe	188
13.6.2 Ausbau des Kurbelgehäuse-Lagerschilds der rechten Seite	188
13.6.3 Ausbau von Wasserpumpenwelle, Gleitringdichtung und Öldichtung	
13.6.4 Ausbau der Kupplung	
13.6.5 Ausbau von Antriebszahnrad, Freilauf und Starterritzel	189
13.6.6 Ausbau der Ölpumpe der rechten Seite	189
13.6.7 -Ausbau des Doppelzahnrads	189
13.6.8 Ausbau des Startermotors	
13.6.9 Ausbau des Getriebes	
13.6.10 Inspektion des Kurbelgehäuse-Lagerschilds der rechten Seite	190
13.6.11 Inspektion von Wasserpumpenwelle, Laufrad, Gleitringdichtung und Öldichtung	
13.6.12 Inspektion der Starterwelle	
13.6.13 Inspektion der Kupplungsfeder	
13.6.14 Inspektion der Kupplungsscheibe	
13.6.15 Inspektion der Kupplungsglocke	
13.6.16 Inspektion des Antriebszahnrads	
13.6.17 Einbau des Freilaufs	
13.6.18 Inspektion der Starterritzels	193
13.6.19 Inspektion der Ölpumpe der rechten Seite des Motorblocks	
13.6.20 Inspektion von Startermotor und Doppelzahnrad	
13.6.21 Inspektion des Getriebes	
13.6.22 Einbau der Starterwelle	194
13.6.23 Einbau des Doppelzahnrads	
13.6.24 Einbau des Getriebes	
13.6.25 Einbau der Ölpumpe der rechten Seite des Motorblocks	
13.6.26 Einbau des Freilaufs	
13.6.27 Einbau von Hauptzahnrad und Freilauf	
13.6.28 Einbau des Antriebszahnrads	
13.6.29 Einbau der Kupplung	
13.6.30 Einbau des Startermotors	
13.6.31 Einbau des Kurbelgehäuse-Lagerschilds der rechten Seite	
13.7 Lichtmaschine, Massenausgleich der Kurbelwelle und angetriebenes Zahnrad	
13.7.1 Ausbau des Kurbelgehäuse-Lagerschilds der linken Seite	
13.7.2 Ausbau des Stators der Lichtmaschine	
13.7.3 Ausbau des Rotors der Lichtmaschine	
13.7.4 Ausbau von Antriebszahnrad und getriebenem Zahnrad des Massenausgleichs	
13.7.5 Ausbau der Ölpumpe der linken Seite	
13.7.6 Inspektion des Kurbelgehäuse-Lagerschilds der linken Seite	
13.7.7 Inspektion von Rotor und Stator der Lichtmaschine	
13.7.8 Inspektion des Antriebszahnrads und getriebenen Zahnrads des Massenausgleichs	
1	





13.7.9 Inspektion der Ölpumpe der linken Seite	198
13.7.10 Einbau der Ölpumpe der linken Seite	
13.7.11 Einbau des Antriebszahnrads und getriebenen Zahnrads des Massenausgleichs	
13.7.12 Einbau des Rotors der Lichtmaschine	
13.7.13 Einbau des Stators der Lichtmaschine	198
13.7.14 Einbau des Kurbelgehäuse-Lagerschilds der linken Seite	198
13.8 Gehäuse, Kurbelwelle, Getriebe und Massenausgleichswelle	199
13.8.1 Demontage des Kurbelgehäuses	199
13.8.2 Ausbau von Kurbelwelle, Massenausgleichswelle, Hauptwelle und Vorgelegewelle	199
13.8.3 Inspektion der Kurbelwelle	199
13.8.4 Inspektion der Wälzlager der linken und rechten Kurbelgehäuseseite	200
13.8.5 Inspektion von Schaltgabel, Schaltstange und Schaltwalze	200
13.8.6 Inspektion der kompletten Hauptwelle und Vorgelegewelle	201
13.8.7 Inspektion der Ölfilter und zugehörigen Komponenten	201
13.8.8 Einbau von Getriebe, Kurbelwelle und Massenausgleichswelle	202
13.8.9 Einbau des linken und rechten Kurbelgehäuse-Lagerdeckels und des Filters	202
13.9 Ausbau der elektronischen Einspritzung	203
13.9.1 Ausbau der Einspritzdüse	203
13.9.2 Ausbau des Drosselklappenstutzens	
13.9.3 Ausbau des MAP-Sensors	205